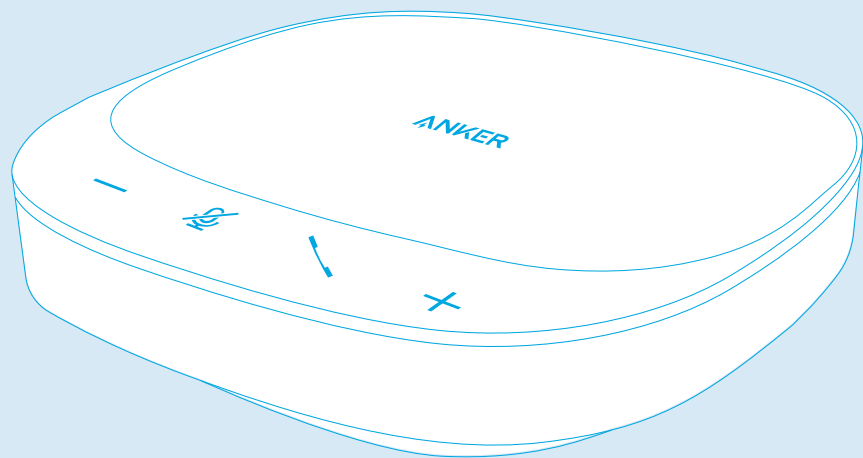


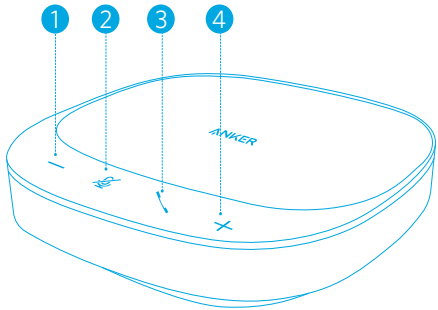


Anker PowerConf S330

USER MANUAL

English	01	Portugues do Brasil	34
Čeština	04	Русский	37
Dansk	07	Slovenský Jazyk	40
Deutsch	10	Türkçe	43
Español	13	日本語	46
Suomi	16	한국어	49
Français	19	简体中文	52
Italiano	22	繁體中文	55
Nederlands	25	العَرَبِيَّة	58
Norsk	28	עברית	61
Język polski	31		

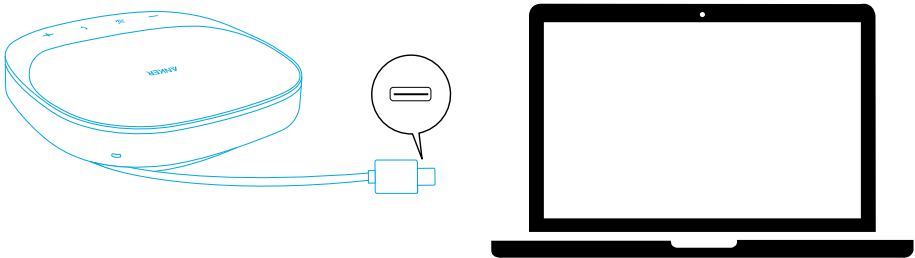
At a Glance



- 1 Volume down button
- 2 Mute button
- 3 Phone call button
- 4 Volume up button

Connecting

Connect PowerConf S330 to your PC via the USB-C cable.



- The PowerConf speakerphone will automatically power on once connected to your PC via the USB-C cable.
- Once the speakerphone is connected and powered on, all buttons will flash white for 2 seconds and then stay solid white.
- Make sure the output from your PC's USB port to the speakerphone is more than 5 V / 2 A, otherwise the speakerphone cannot work normally.
- DO NOT connect this device to your smartphone.

Using Your PowerConf

	Press once	Answer / End a call
	Press and hold for 2 seconds	Reject a call
+/-	Press or press and hold	Volume up / down
	Press once	Mute or restore the microphone

Make, answer, reject, or end a call only with certified software.

LED Indicator

	Make a call	Flashing green
	Incoming call	Flashing green
	Answer / End a call	Solid green for 1 second, then solid white
	Reject a call	Solid green for 1 second, then solid white
+/-	Volume up / down	Flashing white
	Mute on	Solid red
	Mute off	Solid white

There is an LED indicator when you make, answer, reject, or end a call, only with certified software.

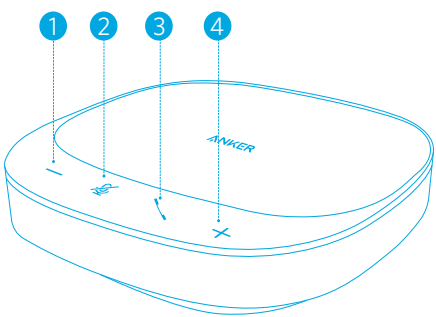


Download and install the AnkerWork software on your PC to update firmware.

Specifications

Specifications are subject to change without notice.

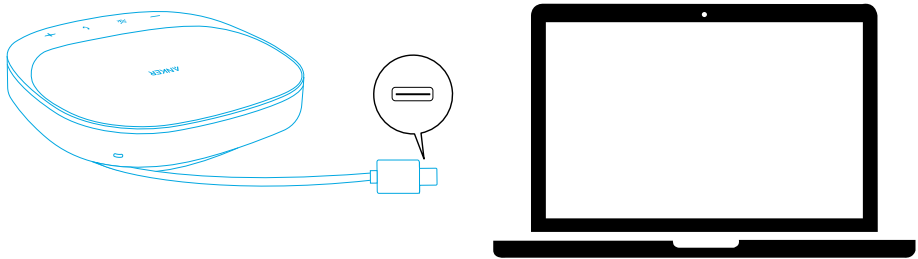
Input	5V --- 2A
Rated output power	3W
Speaker driver size	1 x 1.75" full-range drivers
Voice pickup frequency	16kHz
Voice pickup range	Up to 6 people
Microphone	4



- 1 Tlačítko snížení hlasitosti
- 2 Tlačítko ztlumení
- 3 Tlačítko telefonního hovoru
- 4 Tlačítko zvýšení hlasitosti

Připojení

Zařízení PowerConf S330 připojte k počítači pomocí kabelu USB-C.





- Konferenční mikrofon PowerConf se po připojení k počítači pomocí kabelu USB-C automaticky zapne.
- Po připojení a zapnutí začnou nejprve všechna tlačítka konferenčního mikrofonu 2 vteřiny blikat bíle a poté zůstanou rozsvícena bíle.
- Ujistěte se, že má výstup z USB portu počítače do konferenčního mikrofonu specifikaci 5 V / 2 A, jinak by konferenční mikrofon nefungoval správně.
- Toto zařízení **NEPŘIPOJUJTE** ke smartphonu.

Používání PowerConf

	Stiskněte jedenkrát	Přijmout/ukončit hovor
	Stiskněte a podržte 2 sekundy	Zamítnout hovor
+/-	Stiskněte nebo stiskněte a podržte	Zvýšení/Snížení hlasitosti
	Stiskněte jedenkrát	Ztlumení nebo obnovení mikrofonu

K uskutečnění, přijetí, odmítnutí nebo ukončení hovoru používejte pouze certifikovaný software.

LED kontrolka

	Uskutečnění hovoru	Bliká zeleně
	Příchozí hovor	Bliká zeleně
	Přijmout/ukončit hovor	Svíí zeleně po dobu 1 sekundy, poté svítí bíle
	Zamítnout hovor	Svíí zeleně po dobu 1 sekundy, poté svítí bíle
+/-	Zvýšení/Snížení hlasitosti	Bliká bíle
	Ztlumení je aktivní	Svíí červeně
	Ztlumení je neaktivní	Svíí bíle

Uskutečnění, příjem, odmítnutí nebo ukončení hovoru je indikováno kontrolkou LED (pouze s certifikovaným softwarem).

SOFTWARE ANKERWORK



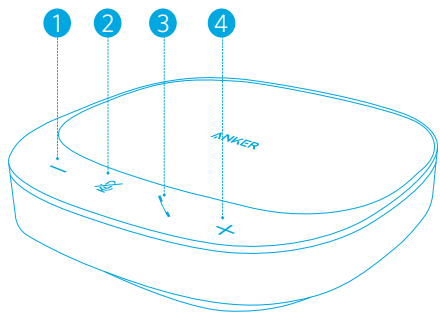
Chcete-li aktualizovat firmware, stáhněte si software AnkerWork a nainstalujte ho do počítače.

Specifikace

Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit.

Vstup	5V --- 2 A
Jmenovitý výstupní výkon	3 W
Velikost reproduktoru	Reproduktory s plným rozsahem 1 x 1,75"
Frekvence zachycení hlasu	16 kHz
Rozsah zachycení hlasu	Až 6 lidí
Mikrofon	4

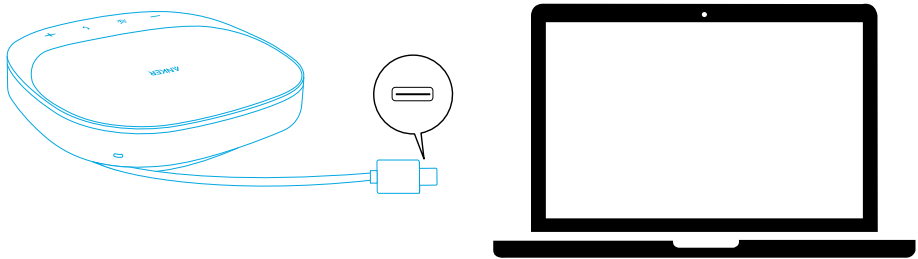
Et overblik



- 1 Knap til lydstyrke ned
- 2 Muteknap
- 3 Telefonopkaldsknap
- 4 Knap til lydstyrke op

Tilslutning

Tilslut PowerConf S330 til din pc via USB-C-kablet.



- PowerConf-højttalertelefonen tændes automatisk, når den først er tilsluttet din pc via USB-C-kablet.
- Når højttalertelefonen er tilsluttet og tændt, blinker alle knapper hvidt i 2 sekunder, hvorefter de lyser hvidt konstant.
- Sørg for, at output fra din pc's USB-port til højttalertelefonen er højere end 5 V / 2 A, ellers fungerer højttalertelefonen ikke normalt.
- Tilslut IKKE denne enhed til din smartphone.

Anvendelse af din PowerConf

	Tryk én gang	Besvare / afslutte opkald
	Tryk og hold nede i 2 sekunder	Afvis et opkald
+/-	Tryk, eller tryk og hold	Lydstyrke op / ned
	Tryk én gang	Slå lyden fra eller gendanne mikrofonen

Foretag, besvar, afvis eller afslut kun et opkald med certificeret software.

LED-indikator

	Udgående opkald	Blinker grønt
	Indgående opkald	Blinker grønt
	Besvare / afslutte opkald	Fast grønt lys i 1 sekund, derefter fast hvidt lys
	Afvis et opkald	Fast grønt lys i 1 sekund, derefter fast hvidt lys
+/-	Lydstyrke op / ned	Blinker hvidt
	Slå lyden fra	Konstant rød
	Slå lyden til	Solidt hvid

Kun med en certificeret software, vil der være en LED-indikator, når du foretager, besvarer, afviser eller afslutter et opkald.

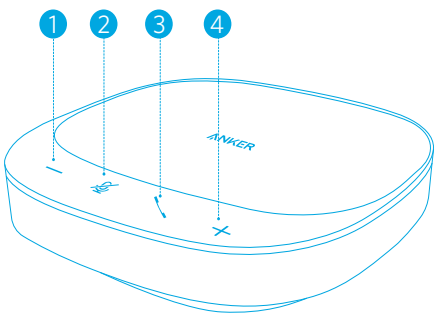


Download og installer AnkerWork-softwaren på din pc for at opdatere firmware.

Specifikationer

Specifikationerne kan ændres uden forudgående varsel.

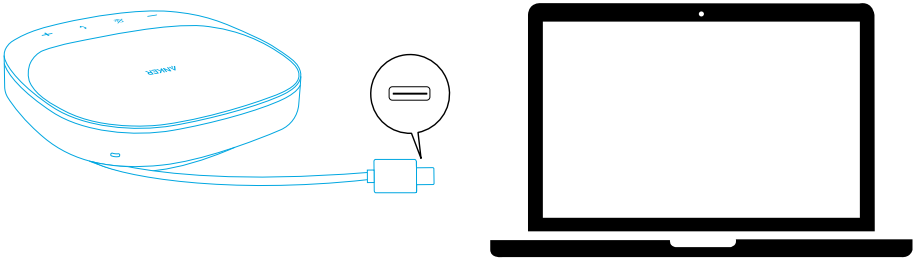
Input	5 V --- 2 A
Nominel udgangseffekt	3 W
Størrelse på højttalerdriver	1 x 1,75" komplet udvalg af drivere
Opsamling af stemmefrekvens	16 kHz
Afstand for stemmeopsamling	Op til 6 personer
Mikrofon	4



- 1 Lautstärketaste (leiser)
- 2 Stummschalttaste
- 3 Anruftaste
- 4 Lautstärketaste (lauter)

Verbinden

Verbinden Sie PowerConf S330 über das USB-C-Kabel mit Ihrem PC.





- Die PowerConf-Freisprecheinrichtung schaltet sich automatisch ein, sobald sie über das USB-C-Kabel mit Ihrem PC verbunden ist.
- Sobald die Freisprecheinrichtung angeschlossen und eingeschaltet ist, blinken alle Tasten 2 Sekunden lang weiß und bleiben dann dauerhaft weiß.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ausgang vom USB-Anschluss Ihres PCs zur Freisprecheinrichtung mehr als 5 V/2 A beträgt, da die Freisprecheinrichtung sonst nicht normal funktionieren kann.
- Verbinden Sie dieses Gerät NICHT mit Ihrem Smartphone.

Verwenden Ihres PowerConf Konferenzlautsprechers

	Einmal drücken	Einen Anruf annehmen/beenden
	2 Sekunden lang gedrückt halten	Einen Anruf ablehnen
+/-	Drücken oder gedrückt halten	Laut/Leise
	Einmal drücken	Mikrofon stummschalten oder wiederherstellen

Tätigen, Annehmen, Ablehnen oder Beenden eines Anrufs nur mit zertifizierter Software.

LED-Anzeige

	Anruf tätigen	Blinkt grün
	Eingehender Anruf	Blinkt grün
	Einen Anruf annehmen/beenden	Leuchtet 1 Sekunde lang grün, dann weiß
	Einen Anruf ablehnen	Leuchtet 1 Sekunde lang grün, dann weiß
+/-	Laut/Leise	Blinkt weiß
	Stummschaltung aktiviert	Leuchtet rot
	Stummschaltung deaktiviert	Leuchtet weiß

Es ist eine LED-Anzeige vorhanden, wenn Sie einen Anruf mit zertifizierter Software tätigen, annehmen, ablehnen oder beenden.

ANKERWORK SOFTWARE



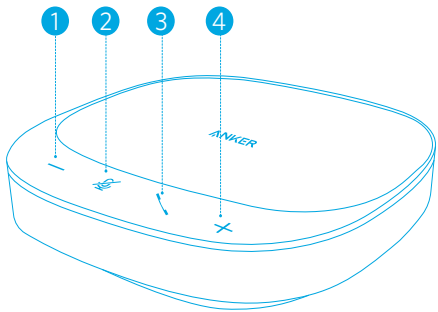
Laden Sie die AnkerWork Software herunter und installieren Sie sie auf Ihrem PC, um die Firmware zu aktualisieren.

Technische Daten

Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Leistungsaufnahme	5 V 2A
Nennausgangsleistung	3 W
Lautsprechertreibergröße	1 x 1,75" Breitbandtreiber
Sprachaufnahmefrequenz	16 kHz
Aufnahmebereich	Bis zu 6 Personen
Mikrofon	4

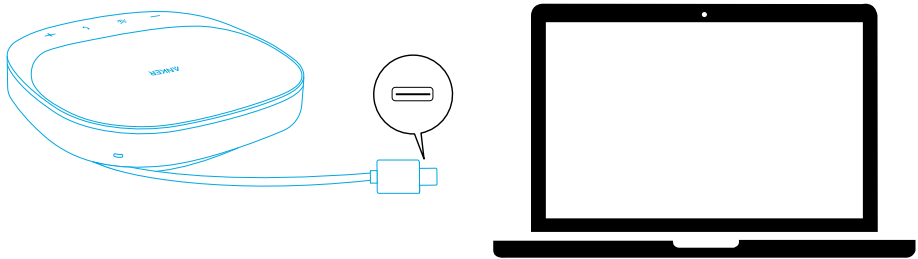
Vista general



- 1 Botón para bajar el volumen
- 2 Botón de silencio
- 3 Botón de llamada
- 4 Botón para subir el volumen

Conectando

Conecte el PowerConf S330 a su PC mediante el cable USB-C.



- El altavoz PowerConf se encenderá automáticamente en cuanto se conecte al PC con el cable USB-C.
- Cuando el altavoz esté conectado y encendido, todos los botones parpadearán en blanco durante 2 segundos y luego se quedarán en blanco fijo.
- Asegúrese de que la salida del puerto USB de su PC al altavoz sea superior a 5 V/2 A; de lo contrario, el altavoz no funcionará con normalidad.
- NO conecte el dispositivo a su teléfono inteligente.

Uso del manos libres PowerConf

	Pulsar una vez	Responder/Terminar una llamada
	Mantener pulsado durante 2 segundos	Rechazar una llamada
+/-	Pulsar o mantener pulsado durante	Subir/bajar el volumen
	Pulsar una vez	Silenciar o restaurar el micrófono

Hacer, responder, rechazar o finalizar una llamada solo con software certificado.

Indicador LED

	Hacer una llamada	Verde intermitente
	Llamada entrante	Verde intermitente
	Responder/Terminar una llamada	Verde fijo durante 1 segundo, luego blanco fijo
	Rechazar una llamada	Verde fijo durante 1 segundo, luego blanco fijo
+/-	Subir/bajar el volumen	Blanco intermitente
	Silenciar	Rojo fijo
	Silenciar	Blanco fijo

Se ilumina un indicador LED cuando se hace, se responde, se rechaza o se finaliza una llamada, solo con software certificado.

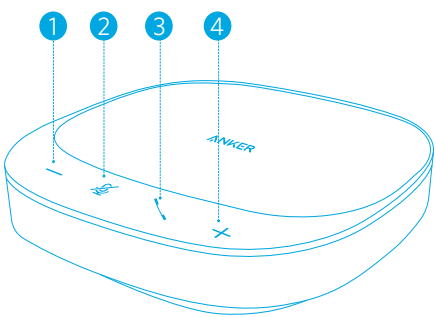


Descargue e instale el software AnkerWork en su PC para actualizar el firmware.

Especificaciones

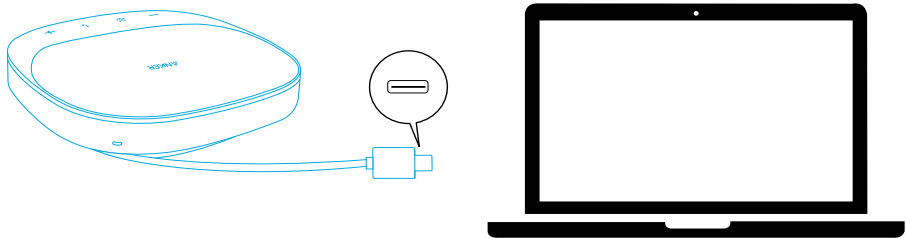
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada	5 V --- 2 A
Valor nominal de potencia de salida	3 W
Tamaño del controlador de altavoz	1 controlador de rango completo de 1,75"
Frecuencia de captación de voz	16 kHz
Distancia de captación de voz	Hasta 6 personas
Micrófono	4



- 1 Äänenvoimakkuuden vähennyspainike
- 2 Mykistyspainike
- 3 Puhelupainike
- 4 Äänenvoimakkuus ylös -painike

Yhteyden muodostaminen
Liitä PowerConf S330 tietokoneeseen USB-C-kaapelilla.



- PowerConf-kaiutinpuhelin käynnistyy automaattisesti, kun se on kytketty tietokoneeseen USB-C-kaapelilla.
- Kun kaiutinpuhelin on yhdistetty ja sen virta on kytketty päälle, kaikki painikkeet vilkkuvat valkoisina kahden sekunnin ajan ja pysyvät sen jälkeen valkoisina.
- Varmista, että tietokoneen USB-portin lähtöjännite kaiutinpuhelimeen on vähintään 5 V ja lähtövirta on vähintään 2 A. Muuten kaiutinpuhelin ei toimi normaalisti.
- ÄLÄ yhdistä tätä laitetta älypuhelimeesi.

PowerConfin käyttäminen

☎	Paina kerran	Vastaa puheluun / Katkaise puhelu
	Pidä painettuna kahden sekunnin ajan	Hylkää puhelu
+/-	Paina tai paina ja pidä	Äänenvoimakkuuden lisäys/vähennys
🔇	Paina kerran	Mykistä mikrofoni tai peru mykistys

Soita puhelu, vastaa puheluun tai hylkää tai lopeta se vain sertifioidulla ohjelmistolla.

Merkkivalo

☎	Soita puhelu	Vilkuva vihreä
	Saapuva puhelu	Vilkuva vihreä
	Vastaa puheluun / Katkaise puhelu	Palaa vihreänä yhden sekunnin ajan, sitten tasaisesti valkoisena
	Hylkää puhelu	Palaa vihreänä yhden sekunnin ajan, sitten tasaisesti valkoisena
+/-	Äänenvoimakkuuden lisäys/vähennys	Vilkuu valkoisena
🔇	Mykistys käytössä	Jatkuva punainen
	Mykistys pois	Tasaisen valkoinen

LED-merkkivalo näkyy, kun soitat puhelun, vastaat puheluun tai hylkäät tai lopetat puhelun (vain sertifioidulla ohjelmistolla).

ANKERWORK-OHJELMISTO

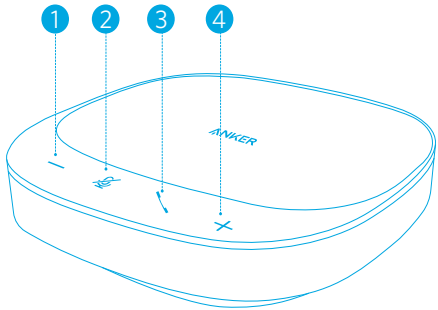


Lataa ja asenna AnkerWork-ohjelmisto tietokoneellesi laiteohjelmiston päivittämiseksi.

Tekniset tiedot

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

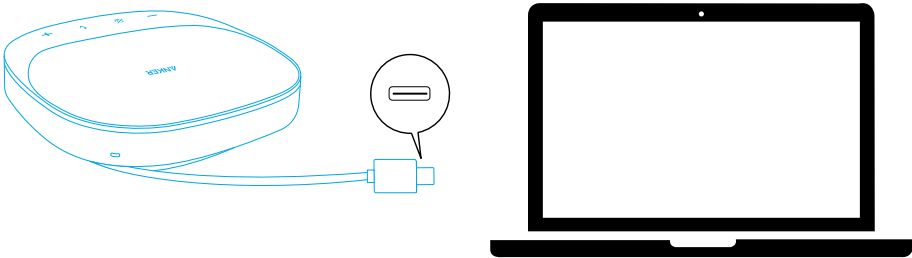
Tulo	5 V --- 2 A
Nimellislähtöteho	3 W
Kaiutinelementtien koko	1 x 4,45 cm, täyden alueen elementit
Äänenottotaajuus	16 kHz
Äänen kuuloetäisyysalue	Enintään 6 henkilöä
Mikrofoni	4



- 1 Bouton de volume bas
- 2 Bouton de sourdine
- 3 Bouton d'appel téléphonique
- 4 Bouton d'augmentation du volume

Connexion

Connectez le haut-parleur PowerConf S330 à votre PC via le câble USB-C.



- Le haut-parleur PowerConf s'allumera automatiquement une fois connecté à votre PC via le câble USB-C.
- Une fois que le haut-parleur est connecté et sous tension, tous les voyants clignotent en blanc pendant 2 secondes, puis restent blancs.
- Assurez-vous que la sortie du port USB de votre PC vers le haut-parleur est supérieure à 5 V / 2 A, sinon le haut-parleur ne peut pas fonctionner normalement.
- NE CONNECTEZ PAS cet appareil à votre smartphone.

Utilisation de votre PowerConf

	Appuyer une fois	Répondre à un appel/raccrocher
	Appuyez et maintenez pendant 2 secondes	Refuser un appel
+/-	Appuyez ou appuyez et maintenez enfoncé	Augmenter/diminuer le volume
	Appuyer une fois	Désactiver ou réactiver le microphone

Passez, répondez, rejetez ou mettez fin à un appel uniquement avec un logiciel certifié.

Voyant LED

	Passer un appel	Vert clignotant
	Appel entrant	Vert clignotant
	Répondre à un appel/raccrocher	Vert fixe pendant 1 seconde, puis blanc fixe
	Refuser un appel	Vert fixe pendant 1 seconde, puis blanc fixe
+/-	Augmenter/diminuer le volume	Blanc clignotant
	Sourdine activée	Rouge fixe
	Sourdine désactivée	Blanc fixe

Un voyant LED s’allume lorsque vous passez, répondez, rejetez ou mettez fin à un appel, uniquement avec un logiciel certifié.

LOGICIEL ANKERWORK



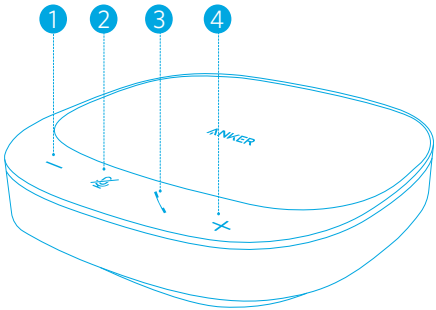
Téléchargez et installez le logiciel AnkerWork sur votre PC pour mettre à jour le micrologiciel.

Spécifications

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Puissance de sortie nominale	3 W
Taille du pilote de haut-parleur	1 x 1,75" haut-parleurs à plage complète
Fréquence de prise de voix	16 kHz
Portée de prise de voix	Jusqu'à 6 personnes
Microphone	4

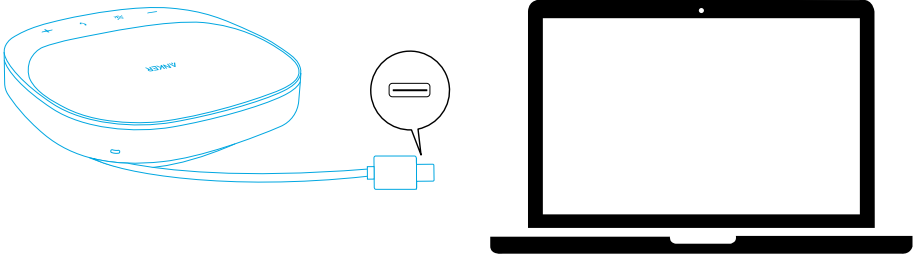
Descrizione del prodotto



- ➊ Pulsante di riduzione del volume
- ➋ Pulsante Mute
- ➌ Pulsante chiamate telefoniche
- ➍ Pulsante di aumento del volume

Collegamento

Collega PowerConf S330 al tuo PC tramite il cavo USB-C.





- Il vivavoce PowerConf si accenderà automaticamente una volta connesso al PC tramite il cavo USB-C.
- Una volta che il vivavoce è collegato e acceso, tutti i pulsanti lampeggeranno in bianco per 2 secondi e poi rimarranno bianchi fissi.
- Assicurati che l'uscita dalla porta USB del tuo PC al vivavoce sia superiore a 5 V / 2 A, altrimenti il vivavoce non può funzionare normalmente.
- NON collegare questo dispositivo al tuo smartphone.

Utilizzo del tuo PowerConf

	Premere una volta	Rispondere a/Terminare una chiamata
	Tenere premuto per 2 secondi	Rifiuta chiamata
+/-	Premere o tenere premuto	Alzare/abbassare il volume
	Premere una volta	Disattivare o ripristinare il microfono

Effettua, rispondi, rifiuta o termina una chiamata solo con software certificato.

Indicatore LED

	Effettuare una chiamata	Verde lampeggiante
	Chiamata in arrivo	Verde lampeggiante
	Rispondere a/Terminare una chiamata	Verde fisso per 1 secondo, poi bianco fisso
	Rifiuta chiamata	Verde fisso per 1 secondo, poi bianco fisso
+/-	Alzare/abbassare il volume	Bianco lampeggiante
	Disattivare audio	Rosso fisso
	Riattivare audio	Bianco fisso

C'è un indicatore LED quando si effettua, si risponde, si rifiuta o si termina una chiamata, solo con software certificato.

SOFTWARE ANKERWORK



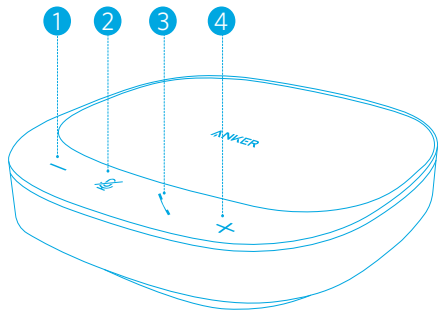
Scarica e installa il software AnkerWork sul tuo PC per aggiornare il firmware.

Specifiche

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ingresso	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Potenza di uscita nominale	3W
Dimensioni del driver dell'altoparlante	1 x driver gamma completa 1,75"
Frequenza di ripresa vocale	16kHz
Distanza della capacità di captare la voce	Fino a 6 persone
Microfono	4

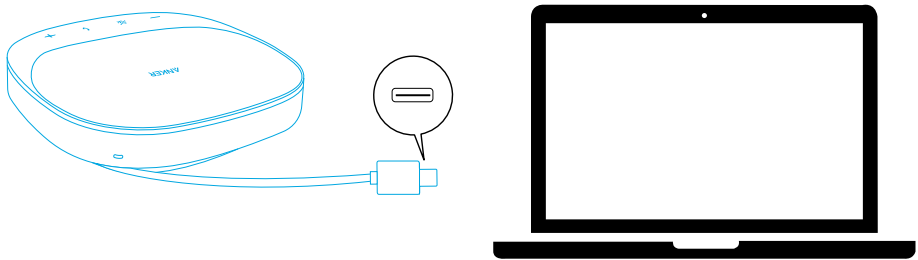
In één oogopslag



- 1 Knop Volume omlaag
- 2 Dempknop
- 3 Oproepknop
- 4 Knop Volume omhoog

Verbinding maken

Sluit de PowerConf S330 aan op uw pc met de USB-C-kabel .



- De PowerConf-conferentieluidspreker wordt automatisch ingeschakeld wanneer deze via de USB-C-kabel op uw pc wordt aangesloten.
- Als de conferentieluidspreker is aangesloten en ingeschakeld, knipperen alle knoppen twee seconden wit, waarna ze wit blijven branden.
- Let erop dat de USB-poort van uw pc naar de conferentieluidspreker meer dan 5 V / 2 A levert, anders functioneert de luidspreker niet normaal.
- Sluit dit apparaat NIET aan op uw smartphone.

Uw PowerConf gebruiken

	Eén keer indrukken	Oproep beantwoorden / beëindigen
	Twee seconden ingedrukt houden	Oproep weigeren
+/-	Druk in of houd ingedrukt	Volume omhoog / omlaag.
	Eén keer indrukken	De microfoon dempen of dempen opheffen

Een gesprek beginnen, beantwoorden, weigeren of beëindigen, alleen met gecertificeerde software.

Led-indicatielampje

	Een oproep plaatsen	Knipperen groen
	Inkomende oproep	Knipperen groen
	Oproep beantwoorden / beëindigen	Brandt 1 seconde groen, daarna wit
	Oproep weigeren	Brandt 1 seconde groen, daarna wit
+/-	Volume omhoog / omlaag.	Knippert wit
	Dempen aan	Brandt rood
	Dempen uit	Continu wit

Een LED-indicator is actief wanneer u een oproep plaatst, beantwoordt, weigert of een gesprek beëindigt. Deze werkt alleen met gecertificeerde software.

ANKERWORK-SOFTWARE



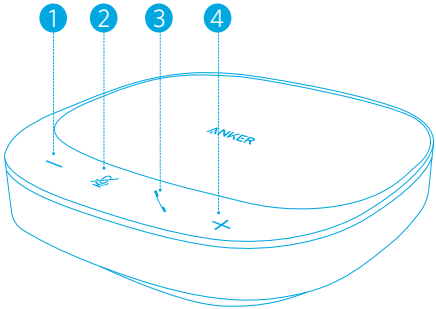
Download en installeer de AnkerWork-software op uw pc om de firmware bij te werken.

Specificaties

Specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Ingang	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Nominaal uitgangsvermogen	3 W
Grootte luidsprekerdriver	1 x 1,75 inch full-range drivers
Opnamefrequentie voor spraak	16 kHz
Bereik stemopname	Tot 6 personen
Microfoon	4

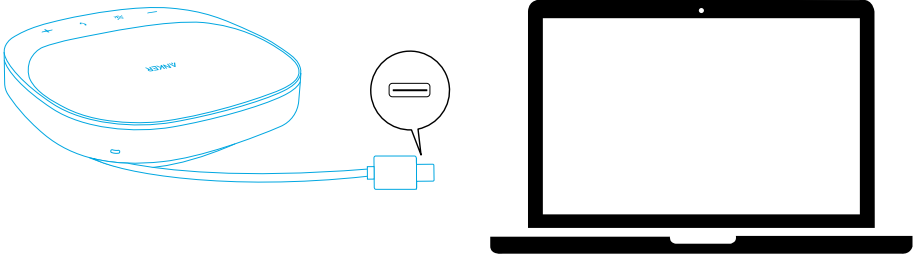
Kort oppsummert



- 1 Volum-ned-knapp
- 2 Dempeknapp
- 3 Telefonanropsknapp
- 4 Volum opp-knapp

Tilkobling

Koble PowerConf S330 til PC-en din via USB-C-kabelen.





- PowerConf-høytalertelefonen slås på automatisk når den er koblet til PC-en via USB-C-kabelen.
- Når høytalertelefonen er tilkoblet og slått på, blinker alle knappene hvitt i 2 sekunder og lyser deretter hvitt.
- Sørg for at utgangen fra PC-ens USB-port til høytalertelefonen er mer enn 5 V / 2 A, ellers vil ikke høytalertelefonen fungere som den skal.
- IKKE koble denne enheten til smarttelefonen din.

Bruke PowerConf

	Trykk én gang	Svare på / avslutte anrop
	Trykk på og hold nede i 2 sekunder	Avvis anrop
+/-	Trykk eller trykk og hold inne	Volum opp/ned
	Trykk én gang	Demp eller gjenopprett mikrofonen

Foreta, svar, avvis eller avslutt en samtale bare med sertifisert programvare.

LED-indikator

	Foreta en samtale	Blinker grønt
	Innkommende anrop	Blinker grønt
	Svare på / avslutte anrop	Lyser grønt i 1 sekund, deretter hvitt
	Avvis anrop	Lyser grønt i 1 sekund, deretter hvitt
+/-	Volum opp/ned	Blinker hvitt
	Demping på	Lyser rødt
	Demping av	Lyser kontinuerlig hvitt

Det er en LED-indikator når du foretar, svarer, avviser eller avslutter et anrop, bare med sertifisert programvare.

ANKERWORK-PROGRAMVARE



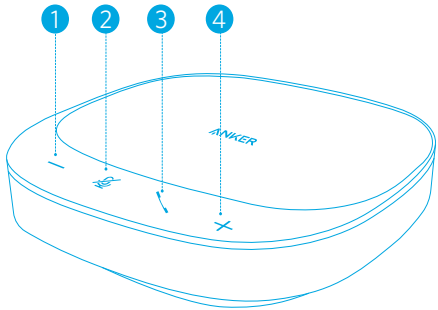
Last ned og installer AnkerWork-programvaren på PC-en for å oppdatere fastvaren.

Spesifikasjoner

Spesifikasjonene kan endres uten varsel.

Inngangsspenning	5V $\overline{\text{---}}$ 2A
Nominell utgangseffekt	3 W
Høytalerdriverstørrelse	1 x 1,75" full-range drivere
Stemmehentingsfrekvens	16 kHz
Stemmehentingsrekkevidde	Opptil 6 personer
Mikrofon	4

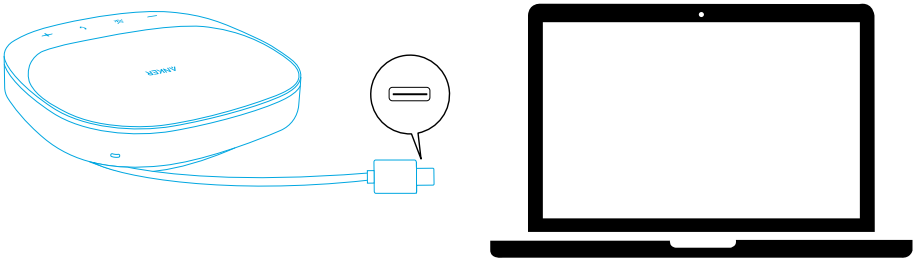
W skrócie



- 1 Przycisk zmniejszania głośności
- 2 Przycisk wyciszenia
- 3 Przycisk połączenia telefonicznego
- 4 Przycisk zwiększania głośności

Podłączanie

Podłącz PowerConf S330 do komputera za pomocą kabla USB-C.



- Zasilanie zestawu głośnomówiącego PowerConf włączone zostanie automatycznie po jego podłączeniu do komputera kablem USB-C.
- Po podłączeniu zestawu głośnomówiącego i włączeniu jego zasilania wszystkie przyciski będą migać na biało przez 2 sekundy, a następnie będą świeciły na biało światłem ciągłym.
- Moc sygnału z portu USB komputera do zestawu głośnomówiącego musi wynosić co najmniej 5 V/2 A, aby zestaw głośnomówiący działał normalnie.
- NIE podłączaj tego urządzenia do smartfona.

Korzystanie z zestawu głośnomówiącego PowerConf

	Naciśnij raz	Odebranie/zakończenie połączenia
	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	Odrzucanie połączenia
+/-	Naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj	Głośniej/ciszej
	Naciśnij raz	Wycisz lub przywróć mikrofon

Do wywoływania, odbierania, odrzucania i kończenia połączenia używaj tylko certyfikowanego oprogramowania.

Kontrolka LED

	Wywoływanie połączenia	Migające światło zielone
	Połączenie przychodzące	Migające światło zielone
	Odebranie/zakończenie połączenia	Świeci na zielono przez 1 sekundę, potem na biało światłem ciągłym
	Odrzucanie połączenia	Świeci na zielono przez 1 sekundę, potem na biało światłem ciągłym
+/-	Głośniej/ciszej	Migające światło białe
	Włączone wyciszenie	Świeci na czerwono
	Wyłączone wyciszenie	Świeci na biało

Kontrolka LED sygnalizuje wywołanie, odbieranie, odrzucanie i kończenie pod warunkiem używania certyfikowanego oprogramowania.

OPROGRAMOWANIE ANKERWORK



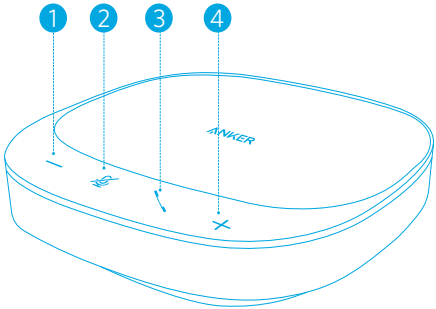
Pobierz i zainstaluj oprogramowanie AnkerWork na swoim komputerze, aby zaktualizować oprogramowanie układowe.

Dane techniczne

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wejście	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Znamionowa moc wyjściowa	3 W
Wielkość membrany głośnika	Membrany pełnozakresowe 1 x 1,75"
Częstotliwość odbioru głosu	16 kHz
Zasięg zbierania dźwięku	Maks. 6 osób
Mikrofon	4

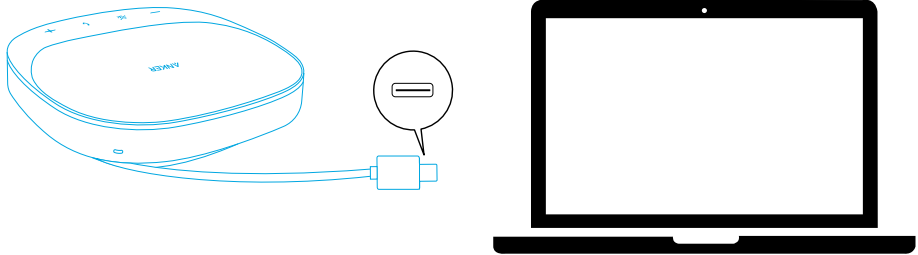
Visão Rápida



- 1 Botão de redução do volume
- 2 Botão mudo
- 3 Botão de chamada telefônica
- 4 Botão de aumento do volume

Conectando

Conecte o PowerConf S330 ao seu PC via cabo USB-C.





- O viva-voz PowerConf ligará automaticamente assim que conectar ao seu PC via cabo USB-C.
- Assim que o viva-voz estiver conectado e ligado, todos os botões piscarão em branco por 2 segundos e, em seguida, permanecerão brancos.
- Certifique-se de que a saída da porta USB do seu PC para o viva-voz seja maior que 5 V/2 A. Caso contrário, o viva-voz não funcionará normalmente.
- NÃO conecte este dispositivo ao seu smartphone.

Como usar o PowerConf

	Pressione uma vez	Atender/Encerrar uma chamada
	Mantenha pressionado por 2 segundos	Rejeitar chamada
+/-	Pressione ou pressione e mantenha pressionado	Aumentar/diminuir o volume
	Pressione uma vez	Silenciar ou restaurar o microfone

Faça, atenda, rejeite ou termine uma chamada apenas com software certificado.

Indicador de LED

	Fazer uma chamada	Verde piscando
	Chamada recebida	Verde piscando
	Atender/Encerrar uma chamada	Verde sólido por 1 segundo, depois branco sólido
	Rejeitar chamada	Verde sólido por 1 segundo, depois branco sólido
+/-	Aumentar/diminuir o volume	Luz branca intermitente
	Mudo	Vermelho sólido
	Mudo desativado	Branco constante

Há um indicador LED quando você faz, atende, rejeita ou encerra uma chamada, apenas com software certificado.

SOFTWARE ANKERWORK



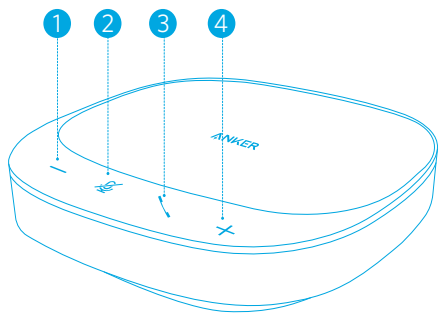
Baixe e instale o software AnkerWork em seu PC para atualizar o firmware.

Especificações

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada	5V $\overline{\text{---}}$ 2A
Potência de saída nominal	3 W
Tamanho do driver do alto-falante	1 x driver full-range de 1,75 polegada
Frequência de captação de voz	16 kHz
Alcance de atendimento por voz	Até 6 pessoas
Microfone	4

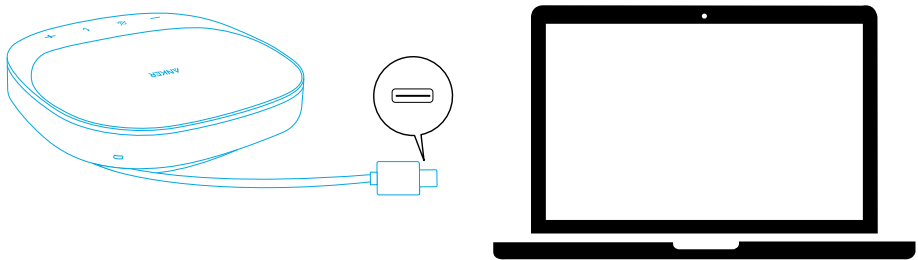
Краткий обзор



- 1 Кнопка уменьшения громкости
- 2 Кнопка «Без звука»
- 3 Кнопка телефонного звонка
- 4 Кнопка увеличения громкости

Подключение

Подключите устройство PowerConf S330 к компьютеру с помощью кабеля USB-C.



- Устройство громкой связи PowerConf автоматически включится после подключения к компьютеру с помощью кабеля USB-C.
- После подключения и включения устройства громкой связи все кнопки начнут мигать белым светом в течение 2 секунд, а затем станут гореть ровным белым светом.
- Убедитесь, что выходной сигнал с USB-порта вашего компьютера на устройство громкой связи превышает 5 В/2 А. В противном случае устройство громкой связи не сможет работать корректно.
- НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ это устройство к своему смартфону.

Использование устройства PowerConf

	Нажмите один раз	Ответить / завершить вызов
	Нажмите и удерживайте 2 секунды	Отклонить вызов
+/-	Нажмите либо нажмите и удерживайте	Увеличение / уменьшение громкости
	Нажмите один раз	Отключить или включить микрофон

Совершайте вызовы, отвечайте на них и отклоняйте, а также завершайте разговор только используя сертифицированное программное обеспечение.

LED gösterge

	Позвонить	Мигает зеленым светом
	Входящий вызов	Мигает зеленым светом
	Ответить / завершить вызов	Горит зеленым светом в течение 1 секунды, а затем горит белым светом
	Отклонить вызов	Горит зеленым светом в течение 1 секунды, а затем горит белым светом
+/-	Увеличение / уменьшение громкости	Мигает белым светом
	Без звука	Постоянно горит красным
	Выключить звук	Ровный белый свет

Когда вы совершаете вызовы, отвечаете на них или отклоняете, а также завершаете разговор, используя только сертифицированное программное обеспечение, загорается светодиодный индикатор.

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ANKERWORK



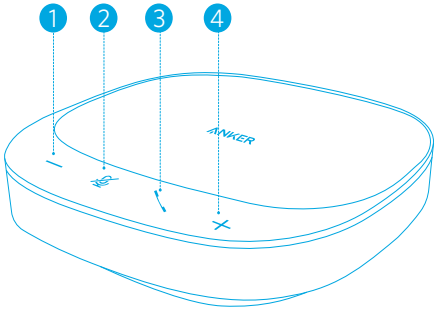
Загрузите и установите программное обеспечение AnkerWork на свой компьютер, чтобы обновить прошивку.

Технические характеристики

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Вход	5 В — 2 А
Номинальная мощность выходного сигнала	3 Вт
Размер динамика	1 x 1,75-дюймовые широкополосные динамики
Частота приема голоса	16 кГц
Диапазон приема голоса	До 6 человек
Микрофон	4

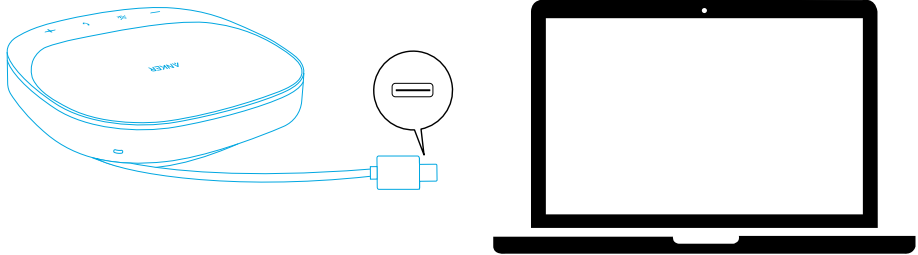
Överblick



- 1 Volym ned-knapp
- 2 Ljudavstängning
- 3 Telefonsamtal-knapp
- 4 Volym upp-knapp

Ansluter

Anslut PowerConf S330 till din dator via USB-C-kabeln.





- PowerConf-högtalartelefonen slås på automatiskt när den ansluts till datorn via USB-C-kabeln.
- När högtalartelefonen ansluts och slås på blinkar alla knappar vitt i två sekunder och lyser sedan med fast vitt sken.
- Se till att utdata från datorns USB-port till högtalartelefonen är mer än 5 V/2 A, annars kan högtalartelefonen inte fungera normalt.
- Anslut INTE den här enheten till din mobil.

Använda PowerConf

	Tryck en gång	Svara/avsluta samtal
	Håll intryckt i 2 sekunder	Avvisa samtal
+/-	Tryck eller tryck och håll	Volym upp/ned
	Tryck en gång	Stäng av eller återställ mikrofonen

Ringa, svara, avvisa eller avsluta ett samtal endast med certifierad programvara.

Indikatorlampa

	Ringa ett samtal	Blinkar grönt
	Inkommande samtal	Blinkar grönt
	Svara/avsluta samtal	Fast grönt i en sekund, sedan fast vitt
	Avvisa samtal	Fast grönt i en sekund, sedan fast vitt
+/-	Volym upp/ned	Blinkar med vitt sken
	Ljudet är avstängt	Fast rött
	Ljudet är på	Lyser vitt

Det finns en LED-indikator när du ringar, svarar, avvisar eller avslutar ett samtal, endast med certifierad programvara.

PROGRAMMET ANKERWORK



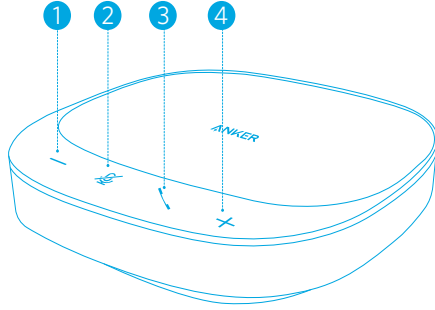
Ladda ner och installera programmet AnkerWork på din dator för att uppdatera den fasta programvaran.

Specifikationer

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Ingång	5 V --- 2 A
Nominell uteffekt	3 W
Högtalardrivenhetens storlek	1 × 1,75-tums drivenhet med full räckvidd
Röstupptagningsfrekvens	16 kHz
Röstupptagningsområde	Upp till 6 personer
Mikrofon	4

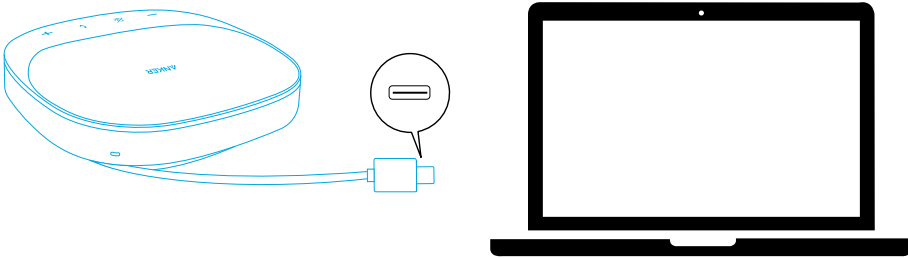
Genel Bakış



- ❶ Ses azaltma düğmesi
- ❷ Sessize alma düğmesi
- ❸ Arama yapma düğmesi
- ❹ Ses artırma düğmesi

Bağlantı

PowerConf S330'u USB-C kabloluyla bilgisayarınıza bağlayın.



- PowerConf hoparlör, PC'nize USB-C kablusuyla bağlandıktan sonra otomatik olarak açılır.
- Hoparlör bağlanıp açıldığında, tüm düğmeler 2 saniye boyunca beyaz renkte yanıp söner ve ardından beyaz renkte sabitlenir.
- PC'nizin USB bağlantı noktasından hoparlöre giden çıkışın 5 V / 2 A'dan fazla olduğundan emin olun, aksi takdirde hoparlör normal şekilde çalışmaz.
- Bu cihazı akıllı telefonunuza BAĞLAMAYIN.

PowerConf Cihazınızı Kullanma

	Bir defa basın	Aramayı Yanıtlama / Sonlandırma
	Basın ve 2 saniye boyunca basılı tutun	Aramayı reddetme
+/-	Basın veya basılı tutun	Sesi artırma / azaltma
	Bir defa basın	Mikrofonu sessize alma veya açma

Bir aramayı yalnızca sertifikalı yazılımla yapın, yanıtlayın, reddedin veya sonlandırın.

LED Göstergesi

	Bir arama yapın	Yanıp sönen yeşil
	Gelen arama	Yanıp sönen yeşil
	Aramayı Yanıtlama / Sonlandırma	1 saniye boyunca sabit yeşil, ardından sabit beyaz
	Aramayı reddetme	1 saniye boyunca sabit yeşil, ardından sabit beyaz
+/-	Sesi artırma / azaltma	Yanıp sönen beyaz
	Ses kapalı	Sabit kırmızı
	Ses açık	Sabit beyaz

Yalnızca sertifikalı yazılımla bir arama yaptığınızda, yanıtladığınızda, reddettiğinizde veya sonlandırdığınızda bir LED göstergesi bunu belirtir.

ANKERWORK YAZILIMI



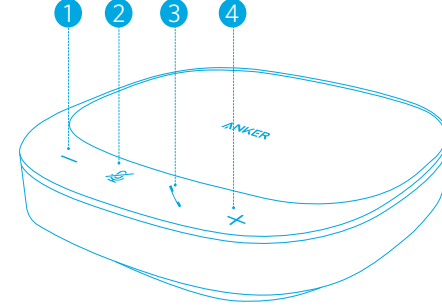
Donanım yazılımını güncellemek için AnkerWork yazılımını bilgisayarınıza indirin ve yükleyin.

Teknik Özellikler

Teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

Giriş	5V --- 2A
Nominal çıkış gücü	3W
Hoparlör sürücü boyutu	1 x 1,75" tam kapsamlı sürücüler
Ses alma frekansı	16kHz
Ses alma mesafesi	6 kişiye kadar
Mikrofon	4

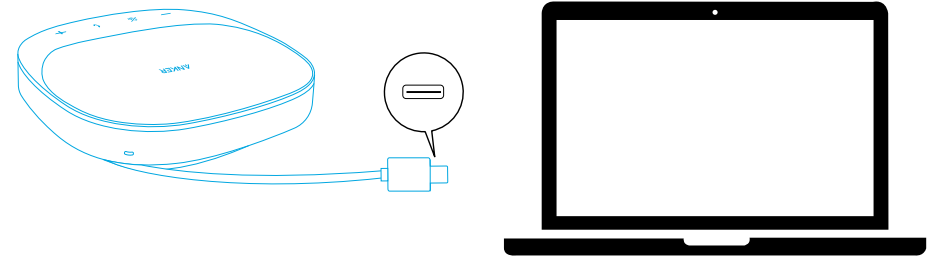
外観



- ① 音量ダウンボタン
- ② ミュートボタン
- ③ 通話ボタン
- ④ 音量アップボタン

接続

付属の USB-C ケーブルを使用して本製品を PC に接続します。





- ・ 本製品は、USB-C ケーブルを使用して PC に接続すると、自動的に電源がオンになります。
- ・ 接続後、本製品の電源がオンになると、すべてのボタンが 2 秒間白色に点滅した後、白色に点灯します。
- ・ PC の USB ポートから本製品への出力が 5V/2A 以上であることを確認してください。そうでない場合、本製品は正常に動作しません。
- ・ 本製品をスマートフォンに接続しないでください。

本製品の使用方法

	1 回押す	着信に応答 / 通話を終了
	2 秒間長押し	着信を拒否
+/-	押す / 長押し	音量アップ / ダウン
	1 回押す	マイクのミュート / ミュート解除

着信応答、着信拒否、通話終了の操作は対応ソフトウェアのみで操作が可能です。

LED インジケータ

	発信	緑色に点滅
	着信	緑色に点滅
	着信に応答 / 通話を終了	1 秒間緑色に点灯後、白色に点灯
	着信を拒否	1 秒間緑色に点灯後、白色に点灯
+/-	音量アップ / ダウン	白色で点滅
	ミュート	赤色に点灯
	ミュート解除	白色で点灯

発信、着信応答、着信拒否、通話終了の LED インジケータは対応ソフトウェア使用時のみ表示されます。

AnkerWork ソフトウェア



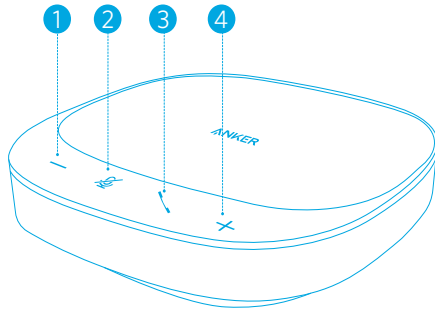
より快適にご使用いただくために、PC 版 AnkerWork ソフトウェアをインストールしていただき、常に最新のファームウェアに更新ください。

仕様

仕様は予告なく変更されることがあります

入力	5V --- 2A
オーディオ出力	3W
スピーカードライバーのサイズ	1 x 1.75" フルレンジドライバ
集音周波数	16 kHz
音声検知可能範囲	6 人まで
搭載マイク数	4

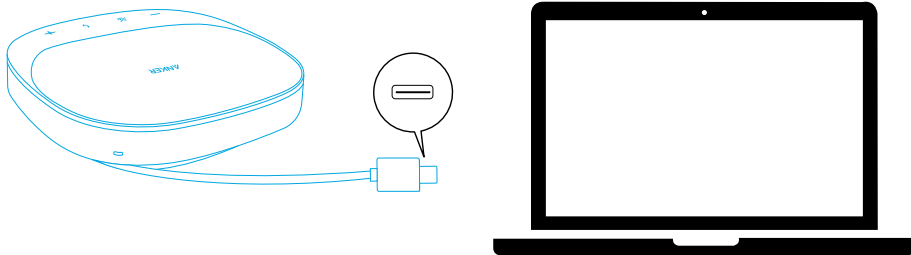
요약



- ❶ 볼륨 줄이기 버튼
- ❷ 음소거 버튼
- ❸ 전화 통화 버튼
- ❹ 볼륨 높이기 버튼

연결 중

USB-C 케이블로 PowerConf S330 을 PC 에 연결합니다 .



- PowerConf 스피커폰은 USB-C 케이블을 통해 PC 에 연결되면 자동으로 전원이 켜집니다 .
- 스피커폰이 연결되고 전원이 켜지면 모든 버튼이 2 초 동안 흰색으로 깜박인 후 흰색으로 켜진 상태를 유지합니다 .
- PC 의 USB 포트에서 스피커폰으로의 출력이 5V/2A 이상인지 확인하십시오 . 그렇지 않으면 스피커폰이 정상적으로 작동하지 않습니다 .
- 이 기기를 스마트폰에 연결하지 마십시오 .

PowerConf 사용하기

	한 번 누르기	전화 받기 / 통화 종료
	2 초간 길게 누릅니다 .	통화 수신 거부
+/-	누르기 또는 길게 누르기	볼륨 높이기 / 줄이기
	한 번 누르기	마이크 음소거 또는 음소거 해제

반드시 인증된 소프트웨어를 사용하여 전화를 걸거나 받고 , 통화 수신을 거부하거나 통화를 종료해야 합니다 .

LED 표시등

	전화 걸기	녹색으로 깜박임
	통화 수신 중	녹색으로 깜박임
	전화 받기 / 통화 종료	1 초 동안 녹색으로 켜진 다음 흰색으로 켜짐
	통화 수신 거부	1 초 동안 녹색으로 켜진 다음 흰색으로 켜짐
+/-	볼륨 높이기 / 줄이기	흰색으로 깜박임
	음소거 켜기	빨간색 점등
	음소거 해제	흰색으로 켜짐

인증된 소프트웨어를 사용하여 전화를 걸고 , 받거나 , 통화 수신을 거부하거나 , 종료하는 경우에만 LED 표시등이 나타납니다 .

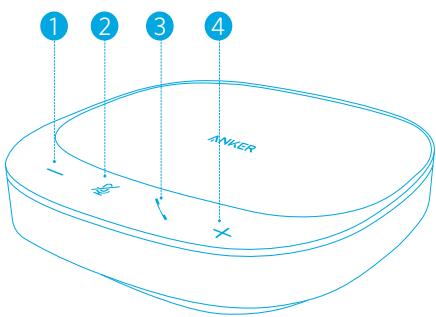


PC 에 AnkerWork 소프트웨어를 다운로드하고 설치하여 펌웨어를 업데이트합니다 .

사양

사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다 .

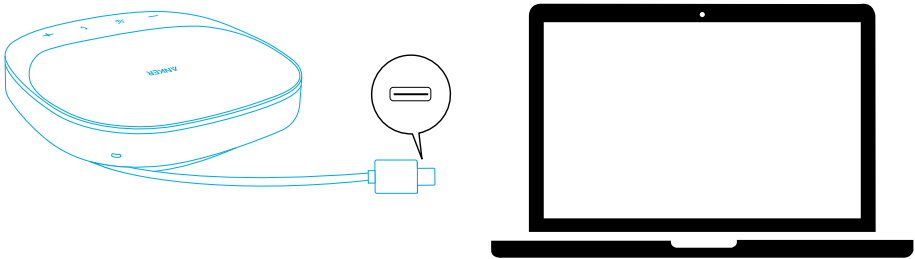
입력	5V --- 2A
정격 출력 전원	3W
스피커 드라이버 크기	1.75 인치 플레인지 드라이버 1 개
음성 픽업 주파수	16kHz
음성 감지 범위	최대 6 명
마이크	4



- ❶ 调低音量按钮
- ❷ 静音按钮
- ❸ 打电话按钮
- ❹ 调高音量按钮

连接

通过 USB-C 电缆将 PowerConf S330 连接到您的 PC。





- 通过 USB-C 电缆连接到您的 PC 后，PowerConf 扬声器即会自动开机。
- 扬声器连接并通电后，所有按钮将闪烁白光 2 秒钟，然后保持白灯常亮。
- 请确保您的 PC 的 USB 端口到扬声器的输出大于 5 V/2 A，否则扬声器将无法正常工作。
- 请勿将此设备连接到您的智能手机。

使用 PowerConf

	按一次	接听 / 结束通话
	按住 2 秒钟	拒绝来电
+/-	按下或按住	调高 / 调低音量
	按一次	静音或恢复麦克风

请仅使用经认证的软件拨打、接听、拒绝或结束通话。

LED 指示灯

	拨打电话	绿色闪烁
	收到来电	绿色闪烁
	接听 / 结束通话	绿灯常亮 1 秒，然后白灯常亮
	拒绝来电	绿灯常亮 1 秒，然后白灯常亮
+/-	调高 / 调低音量	白灯闪烁
	静音打开	红色常亮
	静音关闭	白灯常亮

在您拨打、接听、拒绝或结束通话时会有 LED 指示灯（仅在使用经认证的软件时工作）。

ANKERWORK 软件



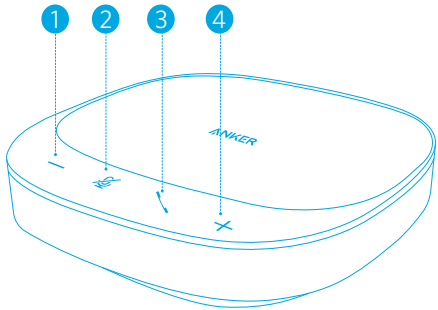
在您的 PC 上下载并安装 AnkerWork 软件来更新固件。

规格

规格如有变更，恕不另行通知。

输入	5V --- 2A
额定输出功率	3W
音箱驱动单元大小	1 个 1.75” 全域驱动单元
拾音频率	16kHz
拾音范围	最多 6 人
麦克风	4

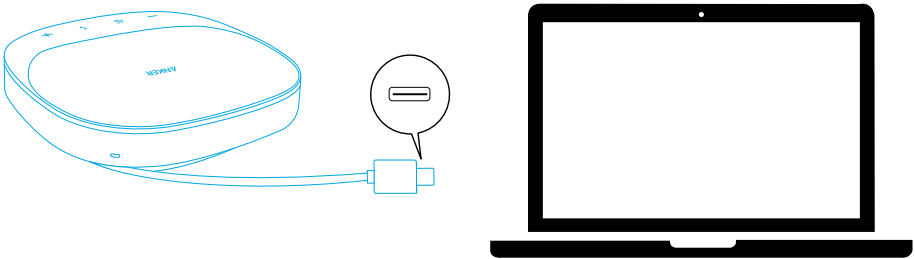
概觀



- 1 音量降低按鈕
- 2 靜音按鈕
- 3 通話按鈕
- 4 音量增加按鈕

連接

透過 USB-C 纜線將 PowerConf S330 連接至 PC。



- 透過 USB-C 纜線連接到 PC 之後，PowerConf 免持聽筒就會自動開啟電源。
- 連接免持聽筒並開啟其電源後，所有的按鈕都會閃爍白燈約 2 秒，然後保持恆亮白燈。
- 請確定從 PC USB 連接埠到免持聽筒的輸出是大於 5 V/2 A，否則免持聽筒無法正常運作。
- 請勿將此裝置連接至智慧型手機。

使用您的 PowerConf

	按一下	接聽 / 結束通話
	按住約 2 秒	拒絕來電
+/-	按一下或按住	音量增加 / 降低
	按一下	靜音或恢復麥克風聲音

僅使用經過認證的軟體來撥打、接聽、拒絕或結束通話。

LED 指示燈

	撥打電話	閃爍綠燈
	來電	閃爍綠燈
	接聽 / 結束通話	綠燈恆亮 1 秒，然後恆亮白燈
	拒絕來電	綠燈恆亮 1 秒，然後恆亮白燈
+/-	音量增加 / 降低	閃爍白燈
	靜音開啟	恆亮紅燈
	靜音關閉	持續亮起白燈

只有在使用經過認證的軟體撥打、接聽、拒絕或結束通話時，才會有 LED 指示燈亮起。

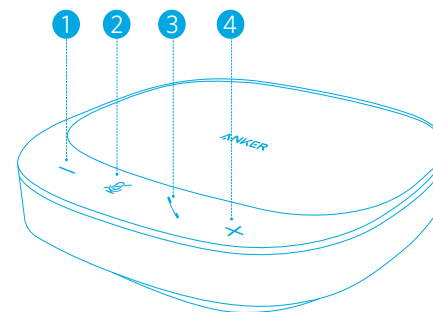


將 AnkerWork 軟體下載並安裝到您的 PC 以更新韌體。

規格

規格可能隨時變更，恕不另行通知。

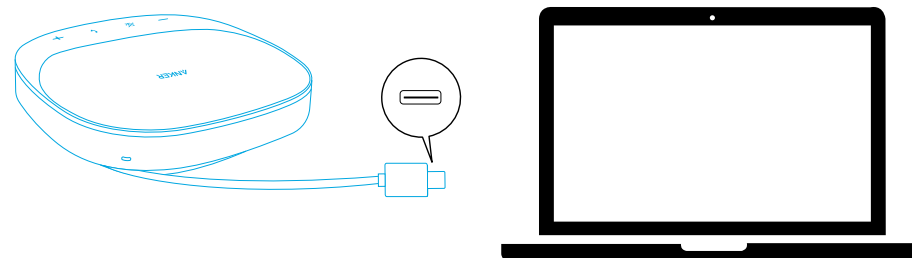
輸入	5V --- 2A
額定輸出功率	3W
揚聲器單體大小	1 x 1.75 吋全音域單體
拾音頻率	16kHz
拾音範圍	最多 6 人
麥克風	4



- ① زر خفض مستوى الصوت
- ② زر كتم الصوت
- ③ زر المكالمات الهاتفية
- ④ زر رفع مستوى الصوت

الاتصال

قم بتوصيل PowerConf S330 بجهاز الكمبيوتر الخاص بك عبر كابل USB-C.





- سيتم تشغيل مكبر صوت PowerConf تلقائيًا بمجرد توصيله بجهاز الكمبيوتر الخاص بك عبر كابل USB-C.
- بمجرد توصيل مكبر الصوت وتشغيله، ستومض جميع الأزرار باللون الأبيض لمدة ثانيتين ثم تظل مضيئة ثابتة باللون الأبيض.
- تأكد من أن الإخراج الصادر من منفذ USB بجهاز الكمبيوتر الخاص بك إلى مكبر الصوت أكثر من 5 فولت / 2 أمبير، وإلا فلن يعمل مكبر الصوت بشكل طبيعي.
- لا تقم بتوصيل هذا الجهاز بهاتفك الذكي.



قم بتنزيل برنامج AnkerWork وتثبيته على جهاز الكمبيوتر الخاص بك لتحديث البرامج الثابتة.

المواصفات

المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

5 فولت --- 2 أمبير	الدخل
3 وات	طاقة الإخراج المُصنفة
مشغلات كاملة النطاق 1 × 1.75 بوصة	حجم مشغل مكبر الصوت
16 كيلو هرتز	تردد استشعار الصوت
ما يصل إلى 6 أشخاص	نطاق استشعار الأصوات
4	الميكروفون

استخدام PowerConf

الرد على مكالمة / إنهاؤها	الضغط مرة واحدة
رفض مكالمة	اضغط باستمرار لمدة ثانيتين
+/-	رفع مستوى الصوت / خفضه
الميكروفون	الضغط مرة واحدة

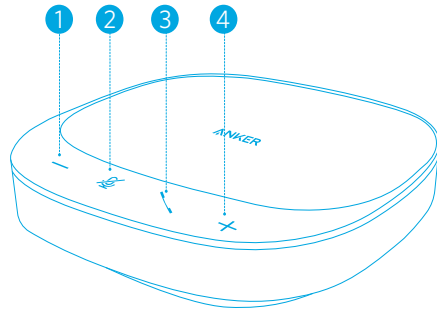
قم بإجراء مكالمة أو الرد عليها أو رفضها أو إنهاؤها باستخدام برنامج معتمد فقط.

مؤشر LED

وميض أخضر	إجراء مكالمة
وميض أخضر	مكالمة واردة
إضاءة ثابتة باللون الأخضر لمدة ثانية واحدة، ثم إضاءة ثابتة باللون الأبيض	الرد على مكالمة / إنهاؤها
إضاءة ثابتة باللون الأخضر لمدة ثانية واحدة، ثم إضاءة ثابتة باللون الأبيض	رفض مكالمة
+/-	أبيض وامض
أحمر ثابت	رفع مستوى الصوت / خفضه
أبيض ثابت	تفعيل كتم الصوت
	إيقاف تشغيل كتم الصوت

بضيء مؤشر LED عند إجراء مكالمة أو الرد عليها أو رفضها أو إنهاؤها، فقط باستخدام برنامج معتمد.

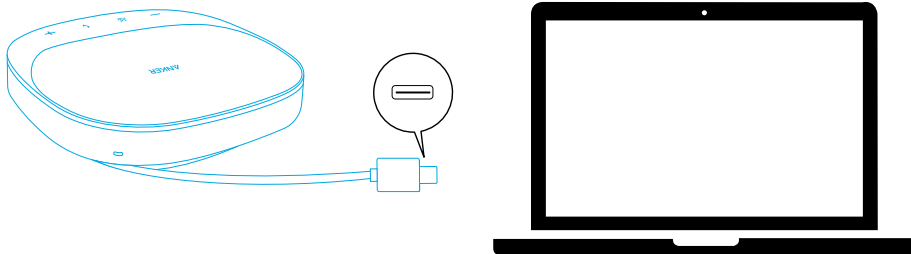
סקירה מהירה



- 1 לחצן להחלשת עוצמת הקול
- 2 לחצן השתקה
- 3 לחצן לביצוע שיחה
- 4 לחצן הגברת עוצמת הקול

חיבור

יש לחבר את PowerConf S330 למחשב באמצעות כבל USB-C.



- רמקול PowerConf יופעל אוטומטית עם חיבורו למחשב באמצעות כבל USB-C.
- לאחר שהרמקול מחובר ומופעל, כל הלחצנים יהבהבו בלבן במשך 2 שניות, ולאחר מכן יישארו דולקים בלבן יציב.
- יש לוודא שהפלט מיציאת ה-USB של המחשב לרמקול הוא יותר מ-5V/2A, אחרת הרמקול לא יוכל לפעול כהלכה.
- אין לחבר את המכשיר לסמארטפון.

שימוש ב-PowerConf

☎	ענה/סיים שיחה	לחיצה אחת
	דחיית שיחה	לחץ והחזק למשך 2 שניות
+/-	הגברה/החלשה של עוצמת הקול	הקשה או לחיצה ארוכה
🔇	השתקה או החזרה של המיקרופון לפעילות	לחיצה אחת

ביצוע, מענה, דחייה או סיום של שיחה, רק עם תוכנה מאושרת.

נורית חיווי (LED)

☎	הבהוב בירוק	ביצוע שיחה
	הבהוב בירוק	שיחה נכנסת
	ירוק יציב למשך שנייה אחת, ולאחר מכן לבן יציב	ענה/סיים שיחה
	ירוק יציב למשך שנייה אחת, ולאחר מכן לבן יציב	דחיית שיחה
+/-	הבהוב בלבן	הגברה/החלשה של עוצמת הקול
🔇	אדום רציף	השתקה מופעלת
	לבן יציב	השתקה מושבתת

נורית חיווי מייצגת ביצוע, מענה, דחייה או סיום של שיחה, רק עם תוכנה מאושרת.

ANKERWORK SOFTWARE



כדי לעדכן את הקושחה, יש להוריד ולהתקין את תוכנת AnkerWork במחשב.

מפרטים

המפרטים כפופים לשינויים ללא הודעה מראש.

הזנת מתח	5V $\overline{\text{---}}$ 2A
הספק מתח נקוב	3W
גודל מנהל ההתקן של הרמקול	1 x כונן בגודל מלא של 1.75 אינץ'
תדר קליטת קול	16kHz
טווח קליטת קול	עד 6 אנשים
מיקרופון	4